



EN-Warning / FR-Avertissement / ES-Advertencia / DE-Achtung / BG-Предупреждение / CZ-Varování / GR-Προειδοποίηση / HU-Figyelem / PL-Ostrzeżenie / RO-Avertisment / SK-Upozornenie / TR-Uyarı / IT-Attenzione / FI-Varoitus / BA-Upozorenje / NO-Advarsel / NL-Waarschuwing / DK-Advarsel / SE-Varning / SI-Opozorilo / RU-Осторожно / KAZ-Ескерту



EN-No protection against drowning / FR-Ce produit ne protège pas de la / ES-No protege del ahogamiento / DE-Kein Schutz vor Ertrinken / BG-Няма защита срещу удавяне / CZ-Žádná ochrana před utopením / GR-Δεν παρέχεται προστασία από πνιγμό / HU-Nem nyújt védelmet fulladás ellen / PL-Brak zabezpieczenia przed utonięciem / RO-Nu există protecție împotriva înecului / SK-Žiadna ochrana pred utopením / TR-Boğulmaya karşı koruma sunmaz / IT-Nessuna protezione contro l'annegamento / FI-Ei suojaa hukkumiselta / BA-Ne pružaju zaštitu od utapanja / NO-Ingen beskyttelse mot drukning / NL-Geen bescherming tegen verdrinken / DK-Beskytter ikke mod drukning / SE-Skyddar inte mot drunkning / SI-Niso zaščita proti utopitvi. / RU-He обеспечивает защиту от утопления / KAZ-Суға батып кетуден қорғайды



EN-Design working pressure / FR-Pression d'utilisation / ES-Presión de trabajo estipulada / DE-Maximaler Betriebsdruck / BG-Проектирано работно налягане / CZ-Doporučený pracovní tlak / GR-Προοριζόμενη πίεση λειτουργίας / HU-Tervezési üzemi nyomás / PL-Projektowe ciśnienie robocze / RO-Presiune de funcționare nominală / SK-Určený pracovný tlak / TR-Tasarım çalışma basıncı / IT-Pressione di esercizio di fabbrica / FI-Suunniteltu käyttöpaino / BA-Dizajnirani radni pritisak / NO-Maks. arbeidstrykk / NL-Ontwerp onder druk / DK-Designet driftstryk / SE-Nominellt användningstryk / SI-Oblika in delovni tlak. / RU-Расчетное рабочее давление / KAZ-Жобалық жұмыс қысымы



EN-Risk of getting entrapped if size is not appropriate / FR-Risque de se retrouver coincé si la taille n'est pas adaptée / ES-Riesgo de quedar atrapado si el tamaño no es adecuado / DE-Bei nicht passender Größe besteht die Gefahr, eingeklemmt zu werden / BG-Риск от заклещване, ако размерът не е подходящ / CZ-Nebezpečí zachycení v případě nevhodné velikosti / GR-Εάν το μέγεθος δεν είναι κατάλληλο υφίσταται κίνδυνος παγίδευσης / HU-Nem megfelelő méret esetén fennáll a beszorulás kockázata / PL-Ryzyko uwięzienia w przypadku stosowania przy niewłaściwym rozmiarze / RO-Risc de blocare dacă mărimea nu este adecvată / SK-Nebezpečenstvo zachytenia, ak veľkosť nie je vhodná / TR-Boyut uygun değilse sıkışma riski / IT-Rischio di intrappolamento se la misura non è appropriata / FI-Vaara jäädä jumiin, jos koko ei ole oikea / BA-Rizik od zarobljavanja ako veličina nije odgovarajuća / NO-Fare for å bli fanget hvis størrelsen ikke er passende / NL-Risico op beknelling als het formaat niet correct is / DK-Risiko for indfangning, hvis størrelser ikke er passende / SE-Risk för att fastna om storleken inte är lämplig / SI-Ce velikost ni primerna, se lahko uporabnik ujame v blazino. / RU-В случае неподходящего размера существует риск застревания / KAZ-Өлшемі үйлеспесе, кептеліп қалу қаупі туындайды



EN-Prohibition / FR-Interdiction / ES-Prohibición / DE-Verbot / BG-Забрана / CZ-Zákaz / GR-Απαγορευση / HU-Tiltás / PL-Zabronione użytkowanie / RO-Interdicție / SK-Zákaz / TR-Yasak / IT-Divieti / FI-Kiellot / BA-Zabrane / NO-Forbud / NL-Verboden / DK-Forbud / SE-Förbud / SI-Prepoved / RU-Запрещение / KAZ-Тыйым салу



EN-Do not use in offshore wind / FR-Ne pas utiliser en présence de vent / ES-No utilizar con viento costero / DE-Nicht bei ablandigem Wind benutzen / BG-Да не се използва при вятър от сушата / CZ-Nepoužívejte při silných větrech / GR-Μην χρησιμοποιείτε υπό συνθήκες υπεράκτιου ανέμου / HU-Ne használja part felőli szél esetén / PL-Nie używaj przy niebezpiecznym wietrze / RO-Nu utilizați când bate vântul în larg / SK-Nepoužíajte v prostredí s pobrežným vetrom / TR-Açık deniz rüzgarında kullanmayın / IT-Non utilizzare in caso di vento di terra / FI-Älä käyttää merituulissa. / BA-Nemojte koristiti na otvorenom vjetru / NO-Må ikke brukes i havvind / NL-Niet gebruiken bij aflandse wind / DK-Må ikke bruges ved fralandsvind / SE-Får ej användas vid fränlandsvind / SI-Ne uporabljajte na vetru na odprtem morju. / RU-Не пользуйтесь изделием в случае берегового ветра / KAZ-Су желінде пайдалануға болмайды



EN-Do not use in offshore current / FR-Ne pas utiliser en présence de courant / ES-No utilizar con corriente costera / DE-Nicht bei ablandiger Strömung benutzen / BG-Да не се използва при течение от сушата / CZ-Nepoužívejte v pobřežních proudech / GR-Μην χρησιμοποιείτε υπό συνθήκες υπεράκτιων ρευμάτων / HU-Ne használja part felőli áramlat esetén / PL-Nie używaj przy niebezpiecznym prądzie morskim / RO-Nu utilizați când există curenti în larg / SK-Nepoužívať v prípade pobrežných prúdov / TR-Açık deniz akimada kullanmayın / IT-Non utilizzare in caso di corrente / FI-Älä käyttää merivirrassa. / BA-Nemojte koristiti na otvorenoj struji / NO-Må ikke brukes i havstrøm / NL-Niet gebruiken bij aflandse stroming / DK-Må ikke bruges ved fralandsstrøm / SE-Får ej användas vid underströmmar / SI-Ne uporabljajte v tokovih stran od obale / RU-He пользуйтесь изделием в случае течения, направленного от берега / KAZ-Ағыс суда пайдалануға болмайды



EN-Not for children ... years of age and below / FR-Ne convient pas aux enfants de moins de ... ans / ES-No apto para niños de ... años o menos / DE-Nicht für Kinder von ... Jahren und darunter / BG-He е за деца на възраст ... години и по-малко / CZ-Není vhodné pro děti do ... let / GR-Οχι για τα παιδιά ηλικίας ... ετών και κάτω / HU- ... évnél kisebb gyerekek számára nem alkalmas / PL-Nieprzeznaczane dla dzieci w wieku ... lat, oraz młodszych / RO-Nu este adecvat pentru copii cu vârste de ... ani sau mai mici / SK-Nie je určené pre deti mladšie ako ... rokov / TR-...yaş ve altı çocuklar için uygun değildir / IT-Non per i bambini di età inferiore a ... anni / FI-El tarkoitettu lapsillevuotiaille ja tätä nuoremille / BA-Nije za djecu od ... godina i ispod / NO-Ikke for barn på ... år og under / NL-Niet geschikt voor kinderen van jaar en jonger / DK-Ikke til børn på ... år og derunder / SE-Ej avsett för barn som är ... år eller yngre / SI-Ni za otroke ... ali mlajše. / RU-He предназначено для детей ... лет и младше / KAZ-... жастағы және одан кіші балаларға арналмаған



EN-Do not use in breaking waves / FR-Ne pas utiliser dans les grosses vagues / ES-No utilizar en rompientes de olas / DE-Nicht bei Wellengang verwenden / BG-He използвайте при прибойни вълни / CZ-Nepoužívejte při lávavých vlnách / GR-Να μην χρησιμοποιείται σε θάλασσα με αφρισμένα κύματα / HU-Ne használja megtört hullámok között / PL-Nie korzystaj z produktu podczas przyboju / RO-A nu se utiliza în valuri defărlante / SK-Nepoužívať pri príbojoch / TR-Dalga kırmak için kullanmayın / IT-Non utilizzare sulle onde che si infrangono / FI-Älä käyttää hyökyaalloissa / BA-Nemojte koristiti na velikim talasima / NO-Må ikke brukes i brytende bølger / NL-Niet gebruiken bij brekende golven / DK-Må ikke bruges ved brydende bølger / SE-Får ej användas vid stora vågor / SI-Ne uporabljajte pri lomečih se valovih. / RU-He пользуйтесь изделием в прибойных волнах / KAZ-Ұрма толқындарда пайдалануға болмайды



EN-Do not use in white water / FR-Ne pas utiliser dans l'eau vive / ES-No utilizar en aguas bravas / DE-Nicht in Wildwasser verwenden / BG-He използвайте в бурни води / CZ-Nepoužívejte na divoké vodě / GR-Να μην χρησιμοποιείται σε ορμητική νερά/ρεύματα / HU- Ne használja vadvizen / PL-Nie używać na białych / RO-A nu se utiliza în ape învolburate / SK-Nepoužívať v divokej vode / TR-Körpüklü suda kullanmayın / IT-Non utilizzare in acque bianche / FI-Älä käyttää kuohuissa / BA-Nemojte koristiti u brzicama / NO-Ikke bruk i elvevann / NL-Niet gebruiken in wild water / DK-Må ikke bruges i hvidt vand / SE-Får ej användas i bakvatten / SI-Ne uporabljajte v peneci vodi / RU-He пользуйтесь изделием при быстром течении / KAZ-Долы суда пайдалануға болмайды



EN-Mandatory action / FR>Action obligatoire / ES-Acción obligatoria / DE-Vorgeschriebene massnahme / BG-Задължителн о действие / CZ-Povinná opatření / GR-Υποχρεωτική δράση / HU-Kötelező tevékenység / PL-Obowiązkowe działanie / RO-Acțiune obligatorie / SK-Povinné opatrenia / TR-Zorunlu eylem / IT-Azione obbligatoria / FI-Pakollinen toiminta / BA-Obavezne radnje / NO-Påbudt handling / NL-Verplichte handeling / DK-Obligatorisk / SE-Obligatorisk åtgärd / SI-Obvezna dejanja / RU-Обязательные действия / KAZ-Міндетті әрекет



EN-Read instructions first / FR-Commencez par lire les instructions / ES-Leer antes las instrucciones / DE-Lesen Sie zuerst die Anweisungen / BG-Първо прочетете инструкциите / CZ-Nejprve si přečtete návod / GR-Διαβάστε πρώτα τις οδηγίες / HU-Először olvassa el az utasításokat / PL-Przede wszystkim zapoznaj się z treścią instrukcji / RO-Citiți mai întâi instrucțiunile / SK-Najskôr si prečítajte pokyny / TR-Önce talimatları okuyun / IT-Prima di tutto leggere le istruzioni / FI-Lue ensin ohjeet / BA-Prvo pročitajte uputstva / NO-Lees instruksjonene først / NL-Lees eerst de instructies / DK-Læs brugsanvisningen først / SE-Läs först bruksanvisningen / SI-Najprej preberite navodila / RU-Сначала прочитайте инструкцию / KAZ-Алдымен нұсқауларды оқыңыз



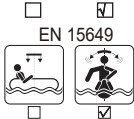
EN-Swimmers only / FR-Pour Pour nageurs uniquement / ES-Solo para nadadores / DE-Nur für Schwimmer / BG-Само за плувци / CZ-Pouze pro plavce / GR-Mόνο κολυμβητές / HU-Csak úszni tudóknak / PL-Tylko dla osób umiejących pływać / RO-Doar pentru înotători / SK-Určené len pre plavcov / TR-Yalnızca yüzme bilen kişiler tarafından kullanılmalıdır / IT-Solo nuotatori / FI-Vain uimareille / BA-Samo za plivače / NO-Kun for svømmere / NL-Alleen zwemmers / DK-Kun for svømmere / SE-Endast för simkunniga / SI-Samo za plavalce / RU-Только для умеющих плавать / KAZ-Тек жүзіштеге арналған



EN-Fully inflate all air chambers / FR-Gonflez complète / ES-Hinchar completamente todas las cámaras de aire / DE-Blasen Sie alle Luftkammern vollständig auf / BG-Надувайте напълно всички въздушни камери / CZ-Plně nafoukněte všechny vzduchové komory / GR-Να φυσώνετε πλήρως όλους τους θαλάμους αέρα / HU-Teljesen fújja fel az összes légkamrát / PL-Calkowicie napełnij wszystkie komory powietrzne / NO-Umfyllt iñtotdeauna complet toate camerele de aer / SK-Nafúknite úplne všetky vzduchové komory / TR-Tüm hava odalarını tamamen şişirin / IT-Gonfiare completamente tutte le camere d'aria / FI-Täytä kaikki ilmakammiot täysin / BA-Naduvajte sve komore u potpunosti / NO-Oppblås alle luftkammerne fullstendig / NL-Blaas altijd alle luchtkamers volledig op / DK-Oppust alle luftkamre helt / SE-Blås upp alla luftkammare / SI-Docela napolnite vse dele rokačka. / RU-Надувайте все воздушные камеры полностью / KAZ-Барлық ауа камераларын толығымен үрленізі



EN-Max. Load capacity / FR-Charge max. / ES-Capacidad máxima de carga / DE-Max. Tragfähigkeit / BG-Макс. капацитет на натоварване / CZ-Max. nosnost / GR-Μέγιστη ικανότητα φόρτισης / HU-Maximális teherbírási / PL-Maksymalne obciążenie / RO-Capacitate max. de încărcare / SK-Max. nosnosť / TR-Maks. yük kapasitesi / IT-Massima capacità di carico / FI-Enimmäiskuuorm / BA-Maks. nosivost / NO-Maks. Lasteevne / NL-Max. belasting / DK-Maks. bærekapacitet / SE-Max. lastkapacitet / SI-Največja kapaciteta bremena / RU-Макс. допустимая нагрузка / KAZ-Максимальды жүктеме сыйымдылығы



EN-Device provides floating stability, Device requires balancing / FR-Le produit offre une stabilité de flottaison, Le produit demande de l'équilibre / ES-El equipo aporta estabilidad de flotación, El equipo requiere mantener el equilibrio / DE-Das Produkt bietet Schwimmstabilität, Das Produkt muss ausbalanciert werden / BG-Устройството осигурява стабилност във водата, Устройството изисква балансиране / CZ-Zařízení poskytuje plovoucí stabilitu, Zařízení vyžaduje vyvažování / GR-Η συσκευή παρέχει σταθερότητα επίπλευσης, Η συσκευή απαιτεί ισορροπία / HU-Az eszköz lebegő stabilitást biztosít, Az eszközöket ki kell egyensúlyozni / PL-Urządzenie zapewnia stabilność podczas utrzymywania się na powierzchni, Urządzenie wymaga wyważenia / RO-Dispozitivul asigură stabilitate la plutire, Dispozitivul necesită echilibrare / SK-Zariadenie sa stabilne vznáša na vode, Zariadenie vyžaduje vyvažovanie / TR-Ürün yüzmeye stablilitesi sağlar, Ürün kullanırken dengelemeyi gerektirir / IT-Il dispositivo fornisce stabilità di galleggiamento, Il dispositivo richiede il bilanciamento / FI-Laite tarjoaa kellumisvakautusta, laite vaatii tasapainotusta / BA-Uređaj pruža plutajuću stabilnost, uređaj zahtjeva balansiranje / NO-Enhet gir flytestabilitet. Enhet krever balansering / NL-Product biedt stabiliteit tijdens drijven, product moet in balans zijn / DK-Enheden flyder stabilt, enheden kræver balancering / SE-Enheten ger flytestabilitet, enheten kräver balansering / SI-Naprava omogoča stabilno držanje na vodi, vendar zahteva vzdrževanje ravnotežja / RU-Изделие обеспечивает устойчивость к плаванию. Требуется балансирование. / KAZ-Құрылғы тұрақты қалқуды қамтамасыз етеді, құрылғыны теңестіру қажет



EN-Always supervise children in water / FR-Surveillez toujours les enfants dans l'eau / ES-Supervisar siempre a los niños en el agua / DE-Kinder im Wasser immer beaufsichtigen / BG-Винаги наблюдавайте деца във водата / CZ-Vždy dohlížejte na děti ve vodě / GR-Επιβλέπετε πάντοτε τα παιδιά στο νερό / HU-Mindig felügyelje a gyermekeket a vízben / PL-Zawsze nadzoruj dzieci przebywające w wodzie / RO-Supravegheați întotdeauna copiii în apă / SK-Deťi musia byť vo vode vždy pod dohľadom / TR-Cocukları suya daima denetleyin / IT-Sorvegliare sempre i bambini in acqua / FI- Valvo aina vedessä olevia lapsia / BA-Uvijek nadgledajte djecu u vodi / NO- Hold alltid øye med barn i vannet / NL-Houd altijd toezicht op kinderen in het water / DK-Hold altid opsyn over børn i vand / SE-Håll alltid uppsikt över barn i vatten / SI-Stalno nadzorujte otroke v vodi / RU-Обязательно наблюдайте за детьми, находящимися в воде / KAZ-Судағы балапарды үнемі бақылауда ұстаңыз



EN-Numbers of users, adults, children / FR-Nombre d'utilisateurs, adultes, enfants / ES-Número de usuarios adultos, niños / DE-Anzahl der Benutzer, Erwachsene, Kinder / BG-Брой потребители, възрастни, деца / CZ-Počet uživatelů, dospělých, dětí / GR-Αριθμός χρηστών, ενήλικες, παιδιά / HU-A felhasználók, a felnőttek, gyermekek száma / PL- Liczba użytkowników, dorosłych, dzieci / RO-Număr de utilizatori, adulți, copii / SK-Počet používateľov, dospelí, deti / TR-Kullanıcı sayısı, yetişkin, çocuk / IT-Numero di utilizzatori, adulti, bambini / FI-Käyttäjien, aikuisten, lasten lukumäärä / BA-Broj korisnika, odraslih, djece / NO-Antall brukere, voksne, barn / NL-Aantal gebruikers, volwassenen, kinderen / DK-Antal brugere, voksne, børn / SE-Antal användare, vuxna, barn / SI-Število uporabnikov, odraslih in otrok / RU-Количество пользователей, взрослые, дети / KAZ-Пайдаланушылар саны, ересектер, балалар



EN-Safe distance to shore 20 m / FR-Gardez une distance de sécurité avec les obstacles et les objets dangereux 20 m / ES-Distancia de seguridad hasta la orilla 20 metros / DE-Sicherheitsabstand zum Ufer 20 m / BG-Безопасно разстояние до брега от 20 метра / CZ-Bezpečná vzdálenost od břehu je 20 m / GR-Απόσταση ασφαλείας από την ακτή 20 μέτρων / HU-Biztonságos távolság a parttól: 20 m / PL-Bezpieczna odległość od brzegu: 20 m / RO-Distanța de siguranță față de țărm 20 m / SK-Bezpečná vzdialenosť od pobrežia 20 m / TR-Kıyıya güvenli mesafe 20 m / IT-Distanza di sicurezza dalla riva 20 m / FI-Turvallinen etäisyys rannikolle 20 m / BA-Sigurna udaljenost od obale je 20 m / NO-Sikker avstand til land er 20 m / NL-Veilige afstand tot de oever 20 m / DK-Sikker afstand til kysten 20 m / SE-Säkert avstånd till stranden 20 m / SI-Varna razdalja do obale je 20 m / RU-Безопасное расстояние до берега 20 м / KAZ-Жағара дейінгі қауіпсіз қашықтық: 20 м



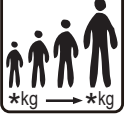
EN-Avoid entrapment, ensure loose fit / FR-Veuillez à un port lâche pour ne pas rester coincé / ES-Evitar el aprisionamiento, asegurarse de un ajuste holgado / DE-Stellen Sie eine lockere Passform sicher, um Einklemmen zu vermeiden / BG-Избягвайте заклещаването, осигурете хлабаво прилягане / CZ-Zamezte zachycení a zajistěte volné uchycení / GR-Να αποφεύγεται η παγίδευση να διασφαλίζεται η χαλάρη εφαρμογή / HU-Kerülje a bezorulást, biztosítsa a laza illeszkedést / PL-Nie dopuść do owładnięcia, zastosuj luzne dopasowanie / RO-Evitați blocarea, asigurați fixarea lejeră / SK-Zabráňte zachyteniu a zaistite voľné uchytienie / TR-Sıkışmayı önlemek için gevşek olmalıdır, emniyetli olmalı / IT-Evitare l'innestramento, assicurare una tenuta allentata / FI-Vältä jumiuttamista, varmista, että tuote istuu löysästi / BA-Izbjegavajte zaglavljivanje, osigurajte laganu prilagodbu / NO-Unngå fastklemming, sørg for løs passform / NL-Voorkom beknelling, zorg dat het product losjes zit / DK-Undgå indfangning, skal sidde løst / SE-Undvik att fastna, kontrollera att den sitter löst / SI-Izognite se ujezanju v blazino in zagotovite udobno (ne pretesno) prileganje / RU-Опасайтесь защемления; убедитесь, что изделие прилегает к телу / KAZ-Кептеліні қалуға жол бермеңіз, денеде бос тұрғанын тексеріңіз



EN-Size designation, interior size / FR-Désignation de dimensions, dimensions intérieures / ES-Designación de la talla, tamaño interior / DE-Größenbezeichnung Innenmaße / BG-Обозначение на размера, вътрешен размер / CZ-Označení velikosti, vnitřní velikost / GR-Χαρακτηρισμός μεγέθους εσωτερικών διαστάσεων / HU-Méretmegjelölés, belső méret / PL-Oznaczenie rozmiaru wewnętrznego / RO-Mărimă interior / SK-Označenie veľkosti - veľkosť vnútorného priestoru / TR-İç boyut gösterim boyutu / IT-Individuazione della misura, misura interna / FI-Koon määrittys, sisäosan koko / BA-Oznaka veličine, veličina unutrašnjosti / NO-Størrelsesbetegnelse, innvendig størrelse / NL-Formaatbepaling, binnenmaat / DK-Designation af størrelse, indvendig størrelse / SE-Storleksbeteckning, inre storlek / SI-Nakazana velikost, velikost v notranjosti / RU-Обозначение размера, внутренний размер/ KAZ-Өлшемiнiң белгici, iшкi бөлiмiнiң өлшеми



EN-User's body weight range / FR-Plage de poids de l'utilisateur / ES-Rango de peso de los usuarios / DE-Gewichtsbereich des Benutzers / BG-Диапазон на телесното тегло на потребителя / CZ-Oblast tělesné hmotnosti uživatele / GR-Εύρος σωματικού βάρους χρήστη / HU-Felhasználó súlya / PL-Zakres wagi ciała użytkownika / RO-Intervalul de greutate corporală a utilizatorului / SK-Rozsah telesnej hmotnosti užívateľa / TR-Kullanıcının vücut ağırlık aralığı / IT-Intervallo di peso del corpo dell'utilizzatore / FI-Käyttäjän kehon painon alue / BA-Raspon tjelesne težine korisnika / NO-Brukerens kroppsvektområde / NL-Bereik lichaamsgewicht gebruiker / DK-Brugerens vægtklasse / SE-Användarens kroppsvikt / SI-Razpon telesne teže uporabnika / RU-Диапазон массы тела пользователей / KAZ-Пайдаланушының дене салмағы ауқымы

EN-Model # / FR-N° modèle / ES-Modelo nº/ DE-Modell-Nr. / BG-Модел № / CZ-Číslo modelu/ GR-Μοντέλο # / HU-Modellszám / PL-Numer modelu / RO-Model nr. / SK-Č. modelu / TR-Model # / IT-Modello n. / FI-Malli #/ BA-Model# / NO-Modellnummer / NL-Modelnr. / DK-Model # / SE-Modell # / SI-Model # / RU-№ модели / KAZ-Модель №						
K71046C00	0-12	45 kg	0	1	**cm	** - **kg

K71046C00



⚠ WARNING

1. Read the manual and follow the instructions relating to safety tips, correct and complete product assembly, setting into service, use and maintenance.
2. For your own safety, always heed the advice and warnings in these instructions.
3. Non-compliance with these operating instructions may expose the user to serious danger. Only use the product in the places and conditions in which it is intended.
4. The user should always sit in the centre position of the product for proper balance, otherwise it may cause serious injury or even death.
5. This is not a life-saving device. Do not use as a flotation device.
6. Keep away from heat, rough surfaces and all sharp objects.
7. Tilting and drowning may occur with uneven distribution of people or load!
8. Only to be used in water in which the child is within its depth and under adult supervision.

Setup Instructions

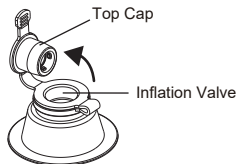
1. Check the product for tears or punctures. Do not use a damaged product or one with defects.
2. **To Inflate:** Pump air in through the air valves one by one, starting from the base. When finished, close the valve caps and push the valves into the product body to get a flat surface.
IMPORTANT: Always fully inflate all air chambers. The inflated product should be firm but not too hard. Do not over-inflate or use a high-pressure air compressor to avoid leak or damage. If you cannot push the valve back into the product, deflate slightly.
3. **To Deflate:** Squeeze the base of valves to release all the air. Close the valve caps when finished.

If the Product is Equipped with 2-in-1 Valve:

1. Inflate

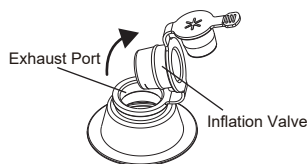
Remove Top Cap and press down Inflation Valve. Then, pump air in.

Note: Before inflating, please press Inflation Valve firmly into the exhaust port.



2. Deflate

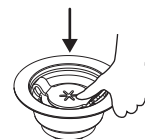
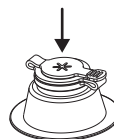
Remove Top Cap and Inflation Valve. Then, let all the air out.



3. Seal

Close Top Cap tightly to seal the valve after inflation/deflation.

To lock, press the valve all the way down.



Maintenance & Storage

1. **To Clean:** Rinse with lukewarm mild soapy water and hang to dry. Never iron or brush. Do not clean with solvent cleaning agents - this will damage the product permanently.
2. Do not drag the product while it is loaded, sharp objects can puncture the product.
3. **To Repair:** Clean the repair area. Press the included repair patch firmly over the puncture/hole/leak, then wait for 30 minutes before re-inflating.
IMPORTANT: Do not modify this product or use any parts and accessories not supplied by the manufacturer. Replace defective parts according to the instructions of manufacturer.
4. **To Store:** Deflate and completely air-dry the product. Gently fold, and store it in a dry place away from direct sunlight. The original packing carton can be used for storage.

VAROVÁNÍ

CZ

1. Přečtěte si návod k obsluze a dodržujte pokyny týkající se bezpečnostních tipů, správné a úplné montáže výrobku, uvedení do provozu, používání a údržby.
2. Pro vaši vlastní bezpečnost vždy dbejte rad a varování v tomto návodu.
3. Nedodržení těchto pokynů k obsluze může uživatele vystavit vážnému nebezpečí. Používejte výrobek pouze v místech a podmínkách, pro které je určen.
4. Uživatel by měl vždy sedět ve střední poloze výrobku pro zajištění správné rovnováhy, jinak může dojít k vážnému zranění nebo dokonce smrti.
5. Toto není záchranný prostředek. Nepoužívejte jako plovací prostředek.
6. Chraňte před teplem, drsnými povrchy a všemi ostrými předměty.
7. Při nerovnoměrném rozložení osob nebo nákladu může dojít k převrácení a utonutí!
8. Používejte pouze ve vodě, ve které se dítě nachází v její hloubce, a pod dohledem dospělé osoby.

Pokyny k instalaci

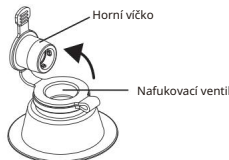
1. Zkontrolujte výrobek, zda není roztržený nebo propichnutý. Nepoužívejte poškozený nebo vadný výrobek.
2. Naufouknutí: Postupně pumpujte vzduch vzduchovými ventily, začněte od základny. Po dokončení zavřete víčka ventilů a zatlačte ventily do těla výrobku, abyste dosáhli rovného povrchu.
DŮLEŽITÉ: Vždy plně naufoukněte všechny vzduchové komory. Naufouknutý výrobek by měl být pevný, ale ne příliš tvrdý. Nepřefukujte ani nepoužívejte vysokotlaký vzduchový kompresor, abyste zabránili úniku nebo poškození.
Pokud nemůžete ventil zatlačit zpět do výrobku, mírně jej vyfoukněte.
3. Vyfouknutí: Stiskněte spodní část ventilů, abyste uvolnili veškerý vzduch. Po dokončení zavřete víčka ventilů.

Pokud je výrobek vybaven ventilem 2 v 1:

1. Naufoukněte

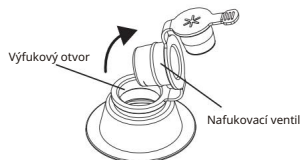
Sejměte horní krytku a stiskněte nafukovací ventil. Poté naufoukněte vzduch.

Poznámka: Před nafukováním pevně zatlačte nafukovací ventil do výfukového otvoru.

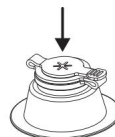


2. Vyfoukněte

Sejměte horní víčko a nafukovací ventil. Poté vypustte veškerý vzduch.



3. Po naufouknutí/vyfouknutí pevně uzavřete horní víčko, aby se ventil utěsnil.



Pro uzamčení stiskněte ventil úplně dolů.



Údržba a skladování

1. Čištění: Opláchněte vlažnou vodou s jemným mýdlem a pověste uschnout. Nikdy nežehlete ani nekartáčujte. Nečistěte čistícími prostředky s obsahem rozpouštědel – výrobek by se trvale poškodil.
2. Netahujte výrobek, když je naložený, ostré předměty by jej mohly propíchnout.
3. Oprava: Vyčistěte opravované místo. Přiloženou záplatu pevně přitlačte na propíchnuté místo/díru/netěsnost a poté před opětovným naufouknutím počkejte 30 minut.
DŮLEŽITÉ: Neupravujte tento výrobek ani nepoužívejte žádné díly a příslušenství, které nedodal výrobce. Vadné díly vyměňte podle pokynů výrobce.
4. Skladování: Vyfoukněte a nechte výrobek zcela uschnout na vzduchu. Jemně jej složte a skladujte na suchém místě mimo dosah přímého slunečního záření. Pro skladování lze použít originální karton.

⚠ POZOR

1. Prečítajte si návod a dodržiavajte pokyny týkajúce sa bezpečnostných tipov, správnej a úplnej montáže výrobku, uvedenia do prevádzky, používania a údržby.
2. Pre vašu vlastnú bezpečnosť vždy dodržiavajte rady a upozornenia v týchto pokynoch.
3. Nedodržanie týchto pokynov na obsluhu môže vystaviť používateľa vážnemu nebezpečenstvu. Výrobok používajte iba na miestach a v podmienkach, na ktoré je určený.
4. Používateľ by mal vždy sedieť v strede výrobku, aby si zachoval správnu rovnováhu, inak môže spôsobiť vážne zranenie alebo dokonca smrť.
5. Toto nie je záchranný prostriedok. Nepoužívajte ho ako plávajúce zariadenie.
6. Uchovávajte mimo dosahu tepla, drsných povrchov a všetkých ostrých predmetov.
7. Pri nerovnomernom rozložení osôb alebo nákladu môže dôjsť k prevráteniu a utopeniu!
8. Používať len vo vode, v ktorej sa dieťa nachádza, a pod dohľadom dospelých osôb.

Pokyny na nastavenie

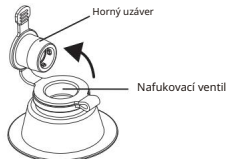
1. Skontrolujte, či výrobok nie je roztrhnutý alebo prepichnutý. Nepoužívajte poškodený výrobok alebo výrobok s chybami.
2. Načúknutie: Postupne napumpujte vzduch cez vzduchové ventily, začnite od základne. Po dokončení zatvorte uzávery ventilov a zatlačte ventily do tela výrobku, aby ste dosiahli rovný povrch.
DÔLEŽITÉ: Vždy úplne nafúknite všetky vzduchové komory. Nafúknutý výrobok by mal byť pevný, ale nie príliš tvrdý. Neprefukujte ho ani nepoužívajte vysokotlakový vzduchový kompresor, aby ste predišli úniku alebo poškodeniu. Ak sa vám nepodarí ventil zatlačiť späť do výrobku, mierne ho vyfúkните.
3. Vyfúknutie: Stlačte spodnú časť ventilov, aby ste uvoľnili všetok vzduch. Po dokončení zatvorte uzávery ventilov.

Ak je výrobok vybavený ventilom 2 v 1:

1. Nafúknite

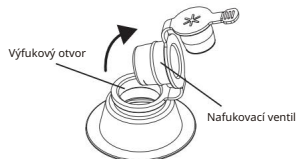
Odstráňte horný uzáver a stlačte nafukovací ventil. Potom nafúknite vzduch.

Poznámka: Pred nafúknutím pevne zatlačte nafukovací ventil do výfukového otvoru.



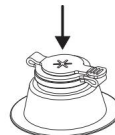
2. Vyfúkните

Odstráňte horný uzáver a nafukovací ventil. Potom vypustíte všetok vzduch.



3. Po nafúknutí/vyfúknutí pevne uzavrite horný uzáver, aby ste utesnili ventil.

Pre uzamknutie stlačte ventil úplne nadol.



Údržba a skladovanie

1. Čistenie: Opláchnite vlažnou vodou s jemným mydlom a zavezte na sucho. Nikdy nežehľite ani nekefujte. Nečistite čistiacimi prostriedkami s obsahom rozpúšťadiel - výrobok by sa tým trvalo poškodil.
2. Neťahajte výrobok, keď je naložený, ostré predmety ho môžu prepichnúť.
3. Oprava: Vyčistite opravovanú oblasť. Pevne pritlačte priloženú opravnú záplatu na prepichnuté miesto/dieru/únik a potom počkajte 30 minút pred opätovným nafúknutím.
DÔLEŽITÉ: Neupravujte tento výrobok ani nepoužívajte žiadne diely a príslušenstvo, ktoré nedodal výrobca. Vymeňte chybné diely podľa pokynov výrobcu.
4. Skladovanie: Výrobok vyfúkните a úplne vysušte na vzduchu. Jemne ho zložte a skladujte na suchom mieste mimo dosahu priameho slnečného žiarenia. Na skladovanie môžete použiť originálny obal.